



AGENTUR FÜR ÖFFENTLICHEN AUFTRÄGE
1000 Sofia, Lege- Str. 4
e-mail: pk@aop.bg , aop@aop.bg
Internetadresse: <http://www.aop.bg>

BESCHLUSS ZUR VERFAHRENERÖFFNUNG

- Beschlussentwurf
 Beschluss über Veröffentlichung
 durchgeführte Vorabkontrolle

Beschluss Nr. C-17-TP-TE-Д-26/P1 vom Datum: 03.11.2017 TT/MM/JJJJ

ANGABEN ZUR AKTENFÜHRUNG

Angaben zur Aktenführung

Los des Auftraggebers: 00129

Niederlassung: _____

Ausgangsnummer: C-17-TP-TE-Д-26 vom Datum 03/11/2017

Kommentar des Auftraggebers:

ABSCHNITT I: AUFTRAGGEBER

- Öffentlich
 Sektor

I.1) Bezeichnung und Adresse

Offizielle Bezeichnung: EVN Bulgaria Toplofikatsia EAD		Nationale Identifikationsnummer: 115016602	
Anschrift: Hristo G. Danov- Str. 37			
Stadt Plovdiv	NUTS-Code: BG421	Postleitzahl: 4000	Land: BG
Ansprechpartner: Teodora Karadzhova - kaufmännische Angelegenheiten, Yavor Nikolov - technische Angelegenheiten		Telefon: 088 2833193; 088 2832270	
E-Mail: Teodora.Karadzhova@evn.bg		Fax: 032 278502	
Internetadresse/n Hauptadresse (URL): www.evn.bg Adresse des Beschafferprofils (URL): https://www.evn.bg/Za-nas/BuyersProfile/000_QualitySystems/C-17-TP-TE-26.aspx?listnode=/Za-nas/BuyersProfile/000_QualitySystems			

I.2) Art des Auftraggebers

(Es ist von einem öffentlichen Auftraggeber auszufüllen)

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Ministerium oder ein anderes Staatsorgan,
einschließlich deren regionalen oder lokalen
Niederlassungen | <input type="checkbox"/> Öffentlich- rechtliche Organisation |
| <input type="checkbox"/> Nationale Agentur/ Nationalamt | <input type="checkbox"/> Europäische Behörde/ Agentur oder
internationale Organisation |
| <input type="checkbox"/> Regionales oder lokales Organ | <input type="checkbox"/> Sonstiger Typ: _____ |
| <input type="checkbox"/> Regionale oder lokale Agentur/ Amt | |

I.3) Haupttätigkeit

(Es ist von einem öffentlichen Auftraggeber auszufüllen)

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Öffentliche Dienstleistungen | <input type="checkbox"/> Unterbringung/ Wohnbau und
Orte für Erholung und Kultur |
| <input type="checkbox"/> Verteidigung | <input type="checkbox"/> Sozialschutz |
| <input type="checkbox"/> Öffentliche Ordnung und Sicherheit | <input type="checkbox"/> Erholung, Kultur und Glaubensbekenntnis |
| <input type="checkbox"/> Umwelt | <input type="checkbox"/> Bildung |
| <input type="checkbox"/> Wirtschaftliche und finanzielle Tätigkeiten | <input type="checkbox"/> Sonstige Tätigkeit: _____ |
| <input type="checkbox"/> Gesundheitsversorgung | |

I.4) Haupttätigkeit

(Es ist vom Sektorenauftraggeber auszufüllen)

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Gas und Wärme | <input type="checkbox"/> Postdienstleistungen |
| <input type="checkbox"/> Strom | <input type="checkbox"/> Betrieb eines geografischen Gebiets |
| <input type="checkbox"/> Wasserversorgung | <input type="checkbox"/> Sonstige Tätigkeit: _____ |
| <input type="checkbox"/> Transportdienstleistungen | |

ABSCHNITT II. ERÖFFNEN

- Ich eröffne ein Verfahren
 über Vergabe eines öffentlichen Auftrags
 über Abschluss einer Rahmenvereinbarung
 über Schaffung eines dynamischen Einkaufssystems
 Wettbewerb für Projekt
 Ich erstelle ein Qualifikationssystem

Der Auftrag ist in den Bereichen staatlicher Verteidigung und Sicherheit

Ja Nein

II.1) Art des Verfahrens

(Es ist von einem öffentlichen Auftraggeber auszufüllen)

- Offenes Verfahren
 Eingeschränktes Verfahren
 Wettbewerbliches Verhandlungsverfahren
 Wettbewerblicher Dialog
 Partnerschaft für Innovationen
 Verhandlungen ohne vorherige Bekanntmachung
 Wettbewerb für Projekt
 Öffentlicher Wettbewerb
 Direkte Verhandlung

(Es ist vom Sektorenauftraggeber auszufüllen)

- Offenes Verfahren
 Eingeschränktes Verfahren
 Verhandlungen mit vorheriger Einladung zur Teilnahme
 Wettbewerblicher Dialog
 Partnerschaft für Innovationen
 Verhandlungen ohne vorherige Einladung zur Teilnahme
 Wettbewerb für Projekt
 Öffentlicher Wettbewerb
 Direkte Verhandlung

(Zur Vergabe eines öffentlichen Auftrags in den Bereichen staatlicher Verteidigung und Sicherheit)

- Eingeschränktes Verfahren
 Verhandlungen mit Veröffentlichung einer Bekanntmachung für Auftrag
 Wettbewerblicher Dialog
 Verhandlungen ohne Veröffentlichung einer Bekanntmachung für Auftrag

ABSCHNITT III: RECHTSGRUNDLAGE

(Es ist von einem öffentlichen Auftraggeber auszufüllen)

- Art. 73, Abs. 1 des GÖA
 Art. 2, Abs. 2, Z. 1 b. [...] des GÖA
 Art. 73, Abs. 2, Z. 2 des GÖA
 Art. 18, Abs. 1, Z. 7 iVm. Abs. 6 des GÖA
 Art. 79, Abs. 1, Z. [...] des GÖA
 Art. 18, Abs. 1, Z. 11 iVm. Abs. 8 des GÖA
 Art. 18, Abs. 1, Z. 12 des GÖA
 182, Abs. 1 iVm. Art. 79, Abs. 1, Z. [...] des GÖA
 Art. 182, Abs. 1, Z. [...] des GÖA

(Es ist vom Sektorenauftraggeber auszufüllen)

- Art. 132 des GÖA
 Art. 18, Abs. 1, Z. 7 iVm. Abs. 6 des GÖA
 Art. 138, Abs. 1, Z. [...] des GÖA
 Art. 138, Abs. 1 iVm. Art. 79, Abs. 1, Z. [...] des GÖA
 Art. 18, Abs. 1, Z. 11 iVm. Abs. 8 des GÖA
 Art. 18, Abs. 1, Z. 12 des GÖA
 Art. 182, Abs. 1, Z. [...] des GÖA

Art. 182, Abs. 1 iVm. Art. 79, Abs. 1, Z. [...] des GÖA

Art. 141, Abs. 1 des GÖA

Art. 142, Abs. 4 iVm. Art. 142, Abs. 1 und Art. 141, Abs. 1 des GÖA

(Es ist bei der Vergabe öffentlicher Aufträge in den Bereichen staatlicher Verteidigung und Sicherheit auszufüllen)

- Art. 160 des GÖA
 Art. 163, Abs. 1 des GÖA
 Art. 164, Abs. 1, Z. [...] des GÖA

ABSCHNITT IV: AUFTRAG

IV.1) Bezeichnung Lieferung, Montage, Einstellung und Durchführung von Funktionsproben bis zur Betriebsbereitschaft von Warmwasserkesseln mit Economiser mit einer Leistung von je 19 + 1 MW und zugehörigen Systemen		
IV.2) Gegenstand des Auftrags <input type="checkbox"/> Bauleistungen <input checked="" type="checkbox"/> Lieferungen <input type="checkbox"/> Dienstleistungen		
IV.3) Beschreibung des Gegenstands des Auftrags (Wesen und Menge der Bauarbeiten, Lieferungen oder Dienstleistungen oder Hinweisen auf Bedürfnisse und Anforderungen) Lieferung, Montage, Einstellung und Durchführung von Funktionsproben bis zur Betriebsbereitschaft von Warmwasserkesseln mit Economiser mit einer Leistung von je 19 + 1 MW und zugehörigen Systemen Lieferung, Montage, Einstellung und Durchführung von Funktionsproben bis zur Betriebsbereitschaft von: <ul style="list-style-type: none"> • Warmwasserkesseln mit Economiser mit einer Leistung von je 19 + 1 MW; • Kesselpumpen; • Zweistoff-Gebläse Brenner Gas/Öl; • Ölversorgungspumpen für die Versorgung der Zweistoffbrenner im Ölbetrieb; • für den Gas/Öl-Betrieb notwendigen Zubehörteile wie z. B. Weiche, Kontaktölzähler, Absperrarmaturen u. a.; • Kesselschaltschränke, die den Prozess regeln und überwachen und eine Schnittstelle zur übergeordneten Leittechnik haben; • Interne Verkabelung; • Kaminanlage inclusive Abgasverbindungsleitungen zwischen Kessel bzw. Economiser und Kaminanlage; • Optional Abgas- Schalldämpfer; • Optional Errichtung von Emissionserfassungssystemen; • Anschlussarbeiten an das komplette Rohrleitungsinstallation; • Lieferung von Zubehörteilen für die Kesselreinigung; • Durchführung von Funktionsproben bis zur Betriebsbereitschaft; • Alle erforderlichen zusätzlichen Arbeiten welche eine störungsfreie Inbetriebnahme und Betrieb der Gesamtanlage erfordern; • Schulung des Betriebspersonal; • Lieferung der Kessel / Anlagen Dokumentationen nach gesetzlicher Erfordernis und Vorgaben des Auftraggebers. 		
IV.4) Der öffentliche Auftrag enthält Anforderungen, die sich auf Umweltschutz beziehen		Ja <input type="checkbox"/> Nein <input checked="" type="checkbox"/>
Die Kriterien, die mit dem Umweltschutz verbunden sind, sind in folgenden Unterlagen enthalten: (Bitte, geben Sie eine Anzahl an) Technische Spezifikation _____ (Stk.) Eignungskriterien _____ (Stk.) Kennzahlen für Bewertung der Angebote _____ (Stk.) Anforderungen bei der Vertragserfüllung (Klauseln im Entwurf der allgemeinen Vertragsbedingungen) _____ (Stk.)		
IV.5) Angaben zu Mitteln aus der Europäischen Union Der öffentliche Auftrag bezieht sich auf ein Vorhaben und/ oder ein Programm, das aus Mitteln der europäischen Fonds und Programme finanziert ist:		Ja <input type="checkbox"/> Nein <input checked="" type="checkbox"/>
Angabe des Vorhabens: _____ _____ _____		
IV.6) Aufteilung in Positionen Der vorliegende Auftrag ist in Positionen aufgeteilt		
		Ja <input type="checkbox"/> Nein <input checked="" type="checkbox"/>
Gründe für die Unmöglichkeit zur Aufteilung des Auftrags in Positionen (falls zutreffend): Der Warmwasserkessel ist ein komplexes funktionales Aggregat und daher ist es für den Auftraggeber unmöglich, den Auftrag in Positionen aufzuteilen.		
IV.7) Prognosewert des Auftrags Wert abzgl. MwSt. 5500000 Währung: BGN		
IV.8) Der Gegenstand des Auftrags wird mit einigen einzelnen Verfahren vergeben:		Ja <input type="checkbox"/> Nein <input checked="" type="checkbox"/>
Gesamtwert des Auftrags, einen Teil von dem mit dem vorliegenden Verfahren vergeben wird: Wert abzgl. MwSt. _____ Währung: BGN		
Liste der anderen Verfahren mit kurzer Beschreibung des Gegenstands: _____		

ABSCHNITT V: GRÜNDE**V.1) Gründe zur Wahl eines Verfahrens (falls zutreffend)**

(Kurze Beschreibung der tatsächlichen Umstände, die die Wahl des jeweiligen Verfahrens bedingen)

Der Auftraggeber ist ein solcher lt. Art. 5, Abs. 4 des GÖA und die Rechtsgrundlage ist lt. Art. 141, Abs. 1 des GÖA. Das Wesen, der Gegenstand und die Risiken, verbunden mit der Vergabe und Erfüllung des öffentlichen Auftrags motivieren die Wahl des Auftraggebers, ein Qualifikationssystem zu erstellen. Die gewählte Art des öffentlichen Auftrags gestattet dem Auftraggeber bei Bedarf einen Beschluss zum Starten eines Verhandlungsverfahrens mit vorheriger Einladung zur Teilnahme nach einem System zu fassen. Der Auftraggeber lt. Art. 142, Abs. des Gesetzes über die Vergabe öffentlicher Aufträge NUTZT NICHT die angebotene Angelegenheit samt dem Erstellen des Qualifikationssystems die Vergabe des ersten öffentlichen Auftrags im Rahmen des Systems bekanntzugeben.

V.2) Personen, an die die Einladung zur Teilnahme am Verhandlungsverfahren ohne vorherige**Bekanntmachung,****Verhandlungen ohne vorherige Einladung zur Teilnahme,****Verhandlungen ohne Veröffentlichung einer Bekanntmachung für einen Auftrag, direkte Verhandlung****(falls zutreffend):**

V.3) Das vorliegende Verfahren ist verbunden mit einem vorherigen Vergabeverfahren eines öffentlichen Auftrags oder eines Wettbewerbs für ein Projekt, das (falls zutreffend) mit

einem Beschluss Nr. _____ vom Datum _____ TT/MM/JJJJ

Eröffnet ist, veröffentlicht im Register der öffentlichen Aufträge unter der unikaln Nr.

- - - (nnnnn-yyyy-xxxx)

V.4) Die zusätzliche Lieferung /Neudienstleistung oder Bau ist (falls zutreffend)

Wert abzgl. MwSt.

Währung:

BGN

ABSCHNITT VI: ICH GENEHMIGE

den Antrag auf Bekanntmachung der Verfahrenseröffnung

die Einladung zur Teilnahme

die Dokumentation

ABSCHNITT VII: WEITERE ANGABEN**VII.1) Zusätzliche Information (falls zutreffend)**

VII.2) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfsverfahren**offizielle Bezeichnung**

Kommission für Wettbewerbsschutz

Nationale Identifikationsnummer (UIC)**Anschrift**

Vitosha- Blvd. Nr. 18

Stadt

Sofia

Postleitzahl

1000

Land

Republik Bulgarien

Telefon

02 9884070

E-Mail

cpcadmin@cpc.bg

Fax

02 9807315

Internetadresse (URL):

<http://www.cpc.bg>

VII.3) Rechtsbehelfsverfahren**Genauere Angaben zu der/den Endfrist/en für Einlegung von Beschwerden:**

Gegen diesen Beschluss kann ein Einspruch vor dem Wettbewerbsschutzkommission innerhalb von 10 Tagen ab dem Tag der Veröffentlichung des Beschlusses zum Erstellen des Qualifikationssystems erhoben werden.

VII.4) Tag der Absendung des vorliegenden Beschlusses

03/11/2017

ABSCHNITT VIII: AUFTRAGGEBER**VIII.1) Vor- und Nachname: (Unterschrift)**

Die Information wurde laut Art. 2 und Art. 4 vom Gesetz über den Schutz von Personendaten gelöscht